



Guía Semanal de Toledo y Provincia

Polar Ediciones - Ejemplar gratuito

Año III - N.º 114 - 25 noviembre al 1 diciembre



Toledo

Calle de la Feria



LOS GUERREROS
HOSTAL-RESIDENCIA

con Teléfono. Televisión en color, música ambiental y calefacción en habitación

Ampliación en C/. Talavera, 16

Av. Reconquista, 8

FACIL APARCAMIENTO

Teléf. 21 18 07

Guía Semanal de Toledo

Edita:

Polar Ediciones
Apartado de Correos 15164.
Madrid

Colaboradores:

Eugenio Cobo
Felipe Bolonio
Francisco Almagro
Juan García Atienza
Fernando Ramos
José Castiñeiras

Diseño:

Polar Ediciones

Publicidad:

A. Barriente. Tel. 21 36 51

Fotocomposición: Clarín

Imprime: Polar, S. A.

D. L.: M. 26266-1983

La GUIA SEMANAL DE TOLEDO no se responsabiliza de las opiniones vertidas en los artículos firmados, cuya responsabilidad es exclusivamente de sus autores.

En viaje programado por la Junta de Comunidades

UN GRUPO DE 38 GANADEROS DE CASTILLA-LA MANCHA VISTARON EXPLOTACIONES GANADERAS EN EL SUR DE FRANCIA

Un grupo de 38 ganaderos miembros de 15 cooperativas radicadas en 20 localidades de Castilla-La Mancha (Toledo, Cuenca y Guadalajara), han visitado en los últimos días varias explotaciones ganaderas del sur de Francia, invitados por la Consejería de Agricultura de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha. Como parte del programa de formación y divulgación que este Departamento viene realizando sobre el funcionamiento de las instituciones y estructuras de la Comunidad Económica Europea, y para un mejor conocimiento del desarrollo de su cooperativismo ganadero.

Por lo que respecta a la provincia de Toledo los socios directivos que han efectuado el viaje pertenecen a las cooperativas Virgen de las Peñitas de Oropesa, Cooperativa de Los Yebenes, Cooperativa Almoroxana del Campo, San Antón de Almorox; el Grupo Permanente de ganado vacuno de leche de la comarca de Talavera de la Reina, la Cooperativa San Isidro de Torrico, la Cooperativa de Valdeverdeja, la Cooperativa Nuestra Señora del Campo de El Bercial, San Francisco de Asís de Talavera La Nueva, la Sociedad Agraria de Transformación de Azután, la Cooperativa Creta de Talavera de la



Restaurante Sador

ADOLFO

c/. La Granada, 6

Tel. 22 73 21

TOLEDO

Especialidades

Pudin de verduras
Pastel de puerros
Besugo al horno
Cochinillo asado

Reina, la Cooperativa del Campo de Cuerva y la Granja-Escuela de Talavera de la Reina.

Representando a Cuenca asistieron socios de la Cooperativa Nuestra Señora de la Merced, de Huete; y por Guadalajara lo hicieron miembros de las cooperativas Legu (Leche de Guadalajara) y Copag (Cooperativa de productos agrarios de Guadalajara).

La invitación para visitar Francia, a través de la Junta de Comunidades provino de los directivos del Centro de Formación Profesional Agraria de Auteerive, quienes devolverán en breve la visita a Castilla-La Mancha. El centro, según uno de los cooperativistas invitados en Francia, les ofreció una panorámica completa de la situación agrícola y ganadera de la zona de Midi-Pirynes.

Entre las visitas que efectuaron en el sur francés, cabe destacar las realizadas a explotación de ganado vacuno de leche en Auteerive, a las cooperativas Cal de Lauragaise que agrupan a 30 secciones y tienen un total de 2.500 socios al Centro de inseminación, selección y transplante de embriones de Castres (en donde los ganaderos castellano-manchegos se interesaron en particular por el sistema de conservación de razas autóctonas). Asimismo en el anteriormente mencionado Cen-

tro de Formación Profesional de Auteerive mantuvieron una reunión de trabajo con miembros de la Asociación de Agricultores Jóvenes de Francia, con el director del Liceo Agrícola de Toulouse y con representantes de la Asociación agraria Fnge-da.

En la comarca de Gers nuestros cooperativistas no pudieron ver en marcha una fábrica de elaboración de quesos como consecuencia de la convocatoria de huelga general existente ese día, a pesar de lo cual celebraron un coloquio con los técnicos de la misma. Más tarde recorrieron las instalaciones de una de las explotaciones lecheras de que se abastece la citada fábrica quesera, en la que descollaba la técnica de transplante de embriones al vacuno de leche.

En Labejan visitaron una explotación lechera de técnicas muy sofisticadas sobre todo en el proceso de alimentación a base de computadoras.

Toulouse

Finalmente en Toulouse los ganaderos castellano-manchegos mantuvieron reuniones de trabajo con ingenieros del Instituto Técnico de Gestión de Vacuno, con representantes de las organizaciones agrarias, de la Cámara Agraria y del Liceo Agrícola de la ciudad, así como con agricultores de la zona, reuniones que giraron en torno a la problemática del mercado lechero, sobre las organizaciones de ganaderos y agricultores, sobre la política de precios de la leche, el sistema de calidad y control de ésta, y también sobre los problemas que pueden encontrar los ganaderos de Castilla-La Mancha de cara al ingreso de nuestro país en la CEE.

En Toulouse también visitaron explotaciones particulares de vacuno de leche y el Salón de técnicas y energía de futuro (solar, eólica, etc.).



**ESCUELA DE
GOJU-RYU
TOLEDO**

**CLASES DE KARATE
INFANTIL Y ADULTOS
GINNASIA DE MANTENIMIENTO
BALLET**

Dtor. José Javier Cristóbal
Cinturón negro

C/. Covarrubias, 20
Tel. 21 00 70 - TOLEDO



chey

BOUTIQUE

Argentina, 3 dpdo.
Tel 22 53 62
TOLEDC

NUEVA LINEA DE CREDITOS Y SUBVENCIONES PARA LOS AGRICULTORES DE CASTILLA-LA MANCHA

El Consejero de Agricultura, Fernando López Carrasco, y el Presidente del IRYDA, Francisco Botella, han firmado un convenio por el que los agricultores de Castilla-La Mancha podrán recibir créditos, subvenciones y apoyo técnico, para la modernización de explotaciones agrarias, la adquisición de tierras o para ampliar la explotación familiar. Estas ayudas, que se enmarcan dentro de las programadas por la CEE, no tienen techo presupuestario, es decir, podrán ser atendidas todas aquellas peticiones que se presenten siempre y cuando los técnicos de la Consejería de Agricultura estimen que la inversión a realizar es rentable.

Los créditos previstos son, para agricultores individuales, hasta un 75% de la inversión a realizar con un límite máximo de 8 millones de pesetas, y, para cooperativas o agrupaciones de agricultores, hasta un 85% de la inversión sin que sobrepasen los 8 millones de pesetas por cada socio con plena dedicación a la explotación. Estos créditos, que tendrán unos plazos de amortización, incluido el de carencia, de 10 años para mejoras de carácter permanente, de 15 años para la adquisición de tierras y de 5 para la adquisición de maquinaria y ganado, tendrán el interés oficial. No obstante podrán ser subvencionados hasta con un 25% de la inversión. Concretamente

las subvenciones para mejorar las condiciones de amortización de los préstamos, es de un 21%, para contribuir a la cobertura de los gastos de avales cuando se aporten como garantía, un 4%, para agricultores individuales 1.000.000 pesetas y para explotaciones cooperativas o agrupaciones, 1.000.000 pesetas por cada socio con plena dedicación. También en zonas de agricultura de montaña equiparables podrá concederse una subvención adicional de hasta un 15% de las inversiones.

Además, la administración autonómica podrá, si el agricultor lo solicita, disponer de asistencia técnica y asesoramiento de forma gratuita.

SEINPE S.L.

Distribuidor oficial



ORDENADORES PROFESIONALES

C/ Sillería, 8.- Tfnos: 213962 y 213944

TOLEDO

Este anuncio ha sido confeccionado con un ordenador HEWLETT PACKARD

Según detecta la «Síntesis hipogeológica» entregada por el IGME a la Junta de Comunidades.

EL CARACTER PRIVADO DE LOS RECURSOS SUBTERRANEOS PARA MARCAR LA PROBLEMÁTICA DEL AGUA EN CASTILLA-LA MANCHA.

La problemática actual del agua en Castilla-La Mancha está influenciada por el carácter privado de la misma en su vertiente subterránea, lo que ha originado fuertes explotaciones en la llanura manchega —provincias de Albace-

te y Ciudad Real— y como consecuencia la desaparición de zonas húmedas naturales. Esta es una de las principales conclusiones que pone de relieve un vastísimo estudio realizado en nuestra Región por el Instituto Geológico y Mi-

nero de España (IGME), un resumen del cual, denominado «Síntesis hidrogeológica de Castilla-La Mancha», fue presentado el jueves, en Toledo, en presencia de los consejeros de Política Territorial y Agricultura de la Junta de Comunidades, Gregorio Sanz y Fernando López Carrasco, respectivamente.

La situación del agua en la Región se encuentra igualmente sesgada por la ubicación central de Castilla-La Mancha en la península, cabecera de ríos, y por la política hidráulica del país, basada fundamentalmente en la realización de embalses en estas

LA VASCO-NAVARRA



**SOCIEDAD ANÓNIMA ESPAÑOLA DE SEGUROS
Y REASEGUROS**

SEGUROS: VIDA - ROBO - INCENDIO - AUTOMOVILES - OCUPANTES - ACCIDENTES PERSONALES - CRISTALES - RESPONSABILIDAD CIVIL GENERAL - PERDIDA DE BENEFICIOS - MULTIRRIESGO DEL HOGAR - ETC. ETC.

PLAN DE JUBILACION REVALORIZABLE

VISITENOS Y LE INFORMAREMOS SIN NINGUN COMPROMISO

EN LA VASCO NAVARRA SOMOS SUS AMIGOS

DELEGADO: LUIS ENRIQUE MELIDA MUÑOZ

Nuncio Viejo, 1 - Teléfono 22 35 28 - TOLEDO

zonas para uso hidroeléctrico y regadío en las cuencas bajas.

Según el documento entregado por el IGME al Gobierno Autónomo, los recursos hídricos totales de Castilla-La Mancha se estiman en unos 9.700 Hm. cúbicos anuales, de los que el 70 % se generan en la Región y el 30 % restante procede de Madrid, Castilla y León y Andalucía.

La «Síntesis hidrogeológica» señala que, de los recursos totales, el 56 % se localiza en la cuenca del Tajo, el 17 % en la del Guadiana, el 14 % en la del Júcar, el 7 % en la del Segura, el 4 % en la del Guadalquivir y el 2 % en la del Ebro.

De acuerdo al informe del Instituto, de los 9.700 hectómetros cúbicos anuales de recursos, algo más de 3.100 Hm.³ se infiltran en los acuíferos de la Región, que se incluyen en los 16 sistemas definidos por el IGME en el Plan de Investigación de Aguas Subterráneas. La superficie conjunta de los mismos se extiende por 60 % de la Comunidad Autónoma.

La utilización actual del agua en agricultura se estima en 1.260 Hm.³ anuales, de los que el 72 % son de origen subterráneo. Para abastecimientos urbanos las demandas se cifran en unos 130 Hm.³ año. Del consumo actual, aproximadamente el 65 %

es de procedencia subterránea. El agua realmente utilizada es de cerca de 960 Hm.³ anuales, correspondiendo un 99 % a usos agrícolas.

El estudio del Instituto Geológico y Minero de España propone unas líneas de actuación en cada una de las cinco provincias, al objeto de conseguir la utilización adecuada de los recursos hídricos de Castilla-La Mancha. La viabilidad de las medidas sugeridas, especialmente en lo que se refiere a disponibilidad de caudales, deberá plantearse dentro de los Planes Hidrológicos pertinentes.

En TOLEDO, en el sistema acuífero 14, podrían incrementarse muy sensiblemente las transformaciones en regadíos.

 **PUNTOS FUERTES**
FICHET
SEGURIDAD TOLEDO
CAJAS FUERTES, ALARMA
REJAS, CERRADURAS ALTA SEGURIDAD

Cristo de la Luz, 18
Tel. 22 36 12

MESON RESTAURANTE
«LA MONTERIA»
«VENTA PINEDO»

TAPAS VARIADAS - VENADO A LA PARRILLA Y EN SALSA - BACALAO A
LA VIZCAINA - CALAMARES EN SU TINTA - COSTILLA MONTERA
Carretera de Madrid, 42, km. 68 - Tel. 203 27 - TOLEDO

**SE VENDE FINCA
RUSTICA**
en **SAN MARTIN DE
MONTALBAN**
17 Hc con naves para vacuno
y porcino. Totalmente cerca-
da, con vivienda de 220 m²,
luz, agua y teléfono.
Razón: Tel. 267 46 67

COMERCIO 38
CAFETERIA / REPOSTERIA
Tel. 21 00 20 TOLEDO

horoscopo

ACUARIO: (Del 20 enero al 19 febrero)

Un cierto decaimiento físico puede afectar a su rendimiento cotidiano, no se deja vencer. Posibilidad de viajes, contactos y nuevos conocimientos. Mejor día el lunes. Su número el 2.

PISCIS: (Del 20 febrero al 20 marzo)

Durante esta semana las aventuras o relaciones amorosas serán más felices que de costumbre. Procure dominar su impaciencia y sobre todo no contagiarla a los demás. Mejor día el viernes. Su número el 1.

ARIES: (Del 21 marzo al 19 abril)

Los nuevos métodos jugarán totalmente en su favor. Durante esta semana, las relaciones afectivas tienden a mejorar debido a su interés por la gente. Mejor día el sábado. Su número el 3.

TAURO: (Del 20 abril al 20 mayo)

Excelente momento para comenzar nuevas actividades. Sentirá una tendencia perfeccionista que le puede venir muy bien para arreglar asuntos pendientes. Mejor día el lunes. Su número el 4.

GEMINIS: (Del 21 mayo al 20 junio)

Semana favorable, especialmente si ha nacido a partir del 8 de junio. Cambios, novedades y nuevas personas. Podrá influir decisivamente en los demás. Mejor día el jueves. Su número el 7.

CANCER: (Del 21 mayo al 20 junio)

La semana le puede resultar lenta pero sin duda fructífera, gracias a su esfuerzo constante y cotidiano. Las personas más íntimas se pueden mostrar contrarias. Mejor día el martes. Su número el 5.

LEO: (Del 23 julio al 22 agosto)

Un acuerdo posiblemente secreto será muy favorable para su futuro. Las relaciones con personas influyentes serán excelentes durante esta semana. Mejor día el miércoles. Su número 1.

VIRGO: (Del 23 agosto al 22 septiembre)

La tendencia a las relaciones amistosas posibilitará que éstas sean totalmente agradables, y que éstas aporten buenas ideas o ayudas beneficiosas. Mejor día el lunes. Su número el 4.

LIBRA: (Del 23 septiembre al 22 octubre)

Tenga especial cuidado con los detalles y las pequeñas cosas durante esta semana. Un grano a veces se puede convertir en una montaña. Mejor día el domingo. Su número el 9.

ESCORPIO: (Del 24 octubre al 22 noviembre)

Periodo interesante para cuestiones económicas. Durante esta semana sus preocupaciones, su vida, va a estar centrada en las relaciones sociales o profesionales. Mejor día el jueves. Su número el 6.

SAGITARIO: (Del 25 noviembre al 21 diciembre)

A pesar de estar en un periodo emprendedor y activo, puede estar dejando de lado cosas o personas muy importantes. No deje que los árboles le impidan ver el bosque. Mejor día el viernes. Su número el 0.

CAPRICORNIO: (Del 22 diciembre al 19 enero)

Las relaciones afectivas continúan sin altibajos. Las noticias familiares y los reencuentros le harán pasar una semana agradable y estu-penda. Mejor día el miércoles. Su número el 8.

SERVICIO OFICIAL ELBE - SHARP

TELESERVICIO PABLO

Callejón de las Airosas, 7
Tel. 21 27 56

TOLEDO

TOMAR UNA COPA

CAFETERIAS

DIANA-JUEGOS RECREATIVOS - Marques de Mendiagoria Teléfono 21 13 08.

C.D. TOLEDO - Marques de Mendiagoria, 4. Teléfono 22 54 12.

PINK AND BLACK. - Galeria El Miradero Teléfono 21 29 17.

CAFETERIA DELFIN - Taller del Moro, 1. Teléfono 21 09 37.

TOLEDO. - Zocodover, 15. Teléfono 22 10 45.

LAS NIEVES. - Nambroca, Toledo. Teléfono 36 60 25.

CANARIAS. - Canarias, 5. Teléfono 21 21 48.

COMERCIO 38. - Comercio, 38. Teléfono 21 00 20.

SAN ANTONIO - Silleria, 14. Teléfono 21 28 47.

NOHA-NOHA. - Galerías Comerciales. El Miradero, planta 2ª. Teléfono 21 29 17.

S.A.L.A.G.E.M. - C/. Argentina, 1.

CAFETERIA ADOLFO. - Galeria Miradero

CAFE-BAR 2001. - Colombia, 3. Teléfono 21 14 29.

SALAGEM - Argentina, 1. Teléfono 21 07 60.

RECOLETOS - Recoletos, 3. Teléfono 21 06 57.

DISCOTECAS

NOHA-NOHA. - Galeria Comercial El Miradero, Pl. 2ª. Teléfono 21 29 17.

PUBS

CANARIAS - C/. Canarias, 5. Teléfono 21 21 48.

DISCO-BAR GLASS. - Avda. Boladiez, 7.º B.

NOHA-NOHA. - Centro Comercial El Miradero, Planta 2ª. Teléfono 21 29 17.

RETO PUBOLERA. - Hombre de Palo, 7. Teléfono 21 00 60.

BARES

CASA BLANCA. - Azanares, 43. Teléfono 22 20 79.

LA MURALLA - Diputación, 1. Teléfono 22 00 33.

RINCON DEL BOHEMIO. - Sierpe, 4. Teléfono 21 37 32.

BURDEOS. - Junto Ambulatorio. Avda. Barber, 18. Teléfono 21 20 08.

LOS CUATRO TIEMPOS. - C/. Sixto Ramón Piarro 5 y 7. Teléfono 22 37 82.

WIMFY. - Avda. Reconquista, 8. Teléfono 22 08 48.

TRESBOL. - Santa Fe, 15. Teléfono 21 37 02.

MARUGAL. - Alberche, 2. Teléfono 23 06 88.

DISTRIBUIDORES

PLAZA SKOL. - Subida Hospital, 8. Teléfono 22 52 34.

COMER

RESTAURANTES

ADOLFO - Granada, 6. Teléfono 22 73 21.

AURELIO - Plaza del Ayuntamiento, 8. Teléfono 22 77 16.

LA TARASCA - Hombre de Palo, s/n. Teléfono 22 43 42.

CASA PEDRO - Bajada de San Martín, 2. Teléfono 22 03 26.

CASA LORENZO - Polan, Km 17. Teléfono 37 00 51.

VENTA LA ESTRELLA - Pº de la Rosa, 140. Teléfono 22 10 34.

EL CARDENAL - Paseo Recaredo, 24. Teléfono 22 08 62.

LA CUBANA - Paseo Rosa, 2. Teléfono 22 00 88.

TROCADERO - Avenida Reconquista, Bloque 1. Teléfono 22 00 02.

EL MIRADOR - Nuñez de Arce, 11. Teléfono 22 07 00.

EL QUIJOTE - (Platos combinados). Plaza Filipinas, 11. Tel 21 17 53.

VENTA CERVANTES - C/ Circo Romano, 15. Tel. 21 28 62.

HIERBABUENA - Cristo de la Luz, 9. Tel. 22 34 63.

LA BOTICA. - Zocodover, 13. Teléfono 22 55 57.

CASA PEDRO. - Ctra. Piedrabuena, 2. Teléfono 21 06 35.

AVILA. Avda. Barber, 30. Teléfono 21 08 74.

J. RAMOS. - Parque Residencial San Francisco. Ctra. Madrid-Toledo. Km 62,200. Teléfono 35 78 27. Ollas del Rey.

CANDIDO HERMANOS. - Carretera Madrid-Toledo. Km 62,600. Teléfono 35 79 85. Ollas del Rey.

BEQUER. - Taller del Moro, 5. Teléfono 22 39 33.

SAN ANTONIO. - Avenida America, 6. Teléfono 22 14 86.

CASA MARCOS. - Paseo de la Rosa, 110. Teléfono 22 00 98.

CERVANTES. - Circo Romano, 15. Teléfono 21 28 62.

Teléfono 21 37 32.

COSTA RICA. - C/ C. Rica, 1. Teléfono 21 00 51.

OLREY. - Ctra. Madrid-Toledo Hm. 61. Tels. 35 78 29 - 35 81 49.

MESON DEL TOLEDANO. - Plaza de Zocover. Teléfono 22 10 68.

Restaurante Aurelio

Plaza del Ayuntamiento, 8
t. 22 77 16
22 20 97

Sinagoga, 6
 Junto antiguo cine Moderno

Restaurante "TROCADERO"

ESPECIALIDAD EN PAELLA

AVD. RECONQUISTA, 10
Tel. 22 00 02

TOLEDO

Restaurante **VENTA LA ESTRELLA**

ESPECIALIDADES - COCINA CASERA
- RABO DE TORO
- CODILLO A LA PIMIENTA
- PALETA ADOVADA

PASEO DE LA ROSA, 140 - TELEFONO 22 10 34 - TOLEDO

Restaurante - Bar
HIERBABUENA
Miguel A. López

C/. Cristo de la Luz, 9 - Tel. 22 34 63 - TOLEDO

ALOJAMIENTOS

HOTELES

PARADOR NACIONAL DE TURISMO - Cerro del Emperador. Teléfono 22 18 50.

CARLOS V. - J. Labrador, 1. Teléfono 22 21 00

EL CARDENAL - Ctra. Madrid, s/n. Teléfono 22 35 01.

HOSTALES

LOS CIGARRALES - C/ Circunvalación, 13. Teléfono 22 16 72.

LOS GUERREROS. - Avda. Reconquista, 8. Teléfonos 21 18 07 - 22 36 17.

SANTA BARBARA. - Avda. Santa Barbara, 8. Teléfono 22 02 98.

LA HOSPEDERIA DE SAN BERNARDO C/ Hospedria de Bernardo, 3. 22 54 73.

CHOCOLATERIA PASTELERIA CAFETERIA

EL ANGEL

Avda. América, 1
Tel. 22 59 03

TOLEDO

José Luis

PELUQUERO
DE SEÑORAS



RECOLETOS, n.º 3
(PLAZA DE SAN AGUSTÍN)
TELÉFONO 21 39 53

TOLEDO

Flores *Maravilla*

ESPECIALIDAD: Ramos de novia, coronas, ramos de flores, plantas decoración

CUESTA DEL AGUILA, 13 - TELEF. 22 11 89 - TOLEDO
HIJAR, 21 - TELEF. 35 78 37 - OLIAS DEL REY
HORARIO PERMANENTE

IR DE COMPRAS

ARTESANIA

Hierro, Metal, Bronce.

Taller: Juan Bautista Monegro, 4. Teléfono 22 32 43. Exposición y Venta: Plaza del Ayuntamiento, 6. Tel. 21 14 48
TOLEDO

ANTIGÜEDADES

GALERIA SELECCION - Puerta Llana, 4. Teléfono 22 29 83.

PEDRAZA MARTI. - Plaza Ayuntamiento, 12. Teléfono 22 27 17.

PEDRAZA PALACIOS-CASA BALAGUER. - Ciudad, 15. Teléfono 21 25 25

MUEBLES

TOLDOS CARRILLO - Ctra. Toledo (Torrijos). Teléfono 76 06 49.

INTER MUEBLE - Olias. Teléfono 35 78 30.

R. RUIZ. - C/ San Antón, 9. Teléfono 22 03 22.

HONG-KONG. - Mimbres, Canas, Bambúes. Artículos exóticos de importación. Arrabal, 22. Teléfono 21 02 06.

TINTORERIAS

JUAN PASCUAL. - Azacanes, 3. Bolevia, 12. Teléfono 22 16 03

FOTOGRAFIA

MARTIN. - Foto cine-video Valdemia 120. Teléfono 23 02 89

ESTUDIO RAFAEL. - C/ Alberche, 2. Teléfono 23 02 50

PELETERIAS

GARCIPIEL. - Trinidad, 16. Teléfono 22 97 12.

PELETERIA MENOR. - Nueva Orleans, 3. Teléfono 21 13 47.

PELUQUERIAS

FELIX. - Bajada Corral de Diego. Teléfono 22 02 02. Barrio Rey, 1. Teléfono 22 86 02

JOSE LUIS. - Recoletos, 3. Teléfono 21 39 53.

COMISOS

FEMODIX. - Centro Comercial el Miradero. Local 101. Teléfono 21 01 25

MAQUINARIA AGRICOLA

PASQUALI. - C/ Duque de Ahumada, 1. Teléfono 22 41 41.

OPTICAS

VIUDA DE HURTADO: T. Ohio, 11. Teléfono 22 14 68.

EXCLUSIVAS CARRASCO

Agente de la Propiedad.
INMOBILIARIA.

Compra-venta de fincas rústicas,
pisos, solares, casas, traspasos,
alquileres.

Calle Plata, n.º 10.
Telfs. 22 22 69 y 22 25 42.

MERCERÍA DON BOTON - Diputación. 2

FERRETERIAS

LAS TORRES. - Fuenlabrada, 12. (P. I.). Teléfono 23 01 79.

ACADEMIAS

CENTRO INFORMATICO. - Azacanes, nº 41. 22 20 44.

VALDEMARIÁ. - Pza. de la Concepción, 1. Teléfono 21 03 01.

GREDOCS. - C/. Unión, 4. Teléfono 21 10 28.

MARCHA. - C/. de la Granada, 1-1º. Teléfono 22 34 94.

AIRE ACONDICIONADO

CASANOVA. - Gante, 1. Teléfono 22 27 57

REGALOS

ESTANCO - Artículos de Regalo para Fumador. Pza. Solarejos, 2. Teléfono 22 32 65.

MAQUINARIA DE OFICINA

GESTETNER. - Nuncio Viejo, 1. Teléfono 22 05 34.

ALUMINIO

R. RUIZ. - San Antón, 9. Teléfono 22 03 22.

PUERTAS MAVISA. - Paseo de la Rosa, 142. Teléfono 22 80 11.

ACUARIOS

TROPIPEZ. - Cedena, 2. Polígono Industrial. Teléfono 23 06 18.

BOLSOS DE VIAJE

E. JUMAI SA, L. - C/. Chile, nº 3. C/. Cordoneras, 5. Teléfono 22 28 88.

ASISTENCIA SANITARIA

ASISA. - Colomua, 3. Teléfono 22 42 08.

SANITAS: C/. Escalona, 5 Bis. 1º. Teléfono 21 15 03.

DEPORTES

BAHAMONTES - Plaza Magdalena, 1. Teléfono 23 38 70

ESCUELA DE GOJU-RYU. - Covarrubias, 20. Teléfono: 21 00 70

ELECTRODOMESTICOS

LORITE. - Guadarrama, 7 E POLIGONO INDUSTRIAL. Teléfono 23 12 64

LA VOZ DE ORO - Quintanar, 2. Teléfono 22 54 00.

ELECTRODOMESTICOS CHANO - Nuncio Viejo, 5. Teléfono 22 20 48

Avda. Barber, 32. Teléfono 22 24 51.

DISTRIBUIDORA MADRILEÑA - G. Miradero, K. 211. Teléfono 21 27 15.

TRANCHE. - Galería Comercial El Miradero Local 119. Teléfono 21 05 18.

SEGUROS

LA VASCO NAVARRA - Nuncio Viejo, 1. Teléfono 22 35 28.

SEGURIDAD

FICHET (SEGURIDAD TOLEDO). - Cristo de la Luz, 18. Teléfono 22 36 12

FLORISTERIAS

ANABEL. - Santa Bárbara, 44. Teléfono 21 03 20.

JUSTY - Galicia, 7. Teléfono 22 88 06.

MARAVILLAS. - Cuesta del Aguila, 13. Teléfono 22 11 89.

BOUTIQUES

GERCHARI. - Plata, 10. Teléfono 22 74 03.

MAESO. - Ropa infantil y Juvenil. C/. Barrio Rey, 3. Teléfono 22 91 11

ARCOS. Avda de Barber 16. Teléfono 22 74 61.

CHEY - Argentina 3. apdo. Telefono 22 55 62.

CONFECCIONES

ECO TEXTIL GLOMI. - C/. Cervantes, 4.

GARCIPIEL. - Alta peletería. Trinidad, nº 16. Teléfono 22 97 12

NAVARRO - Comercio 7. Teléfono 22 27 89

BRYMER. - Avda. Alberche, 2. POLIGONO INDUSTRIAL TOLEDO. Teléfono 23 03 13

CRISTALERIAS

CRISTALERIAS TOLEDO - Bolivia, 3. Teléfono 22 11 62.

JOYERIAS

JOYERIA FELIX. - Potosi, 3 y Avda. Sta. Bárbara, 52. Teléfono 21 19 41 y 22 46 21. Toledo.

CASANOVA - Comercio, 46. Teléfono 22 35 82

DEL COJO. - Armas, 9 Recoletos, 12. Teléfono 22 10 60

INMOBILIARIAS

CARRASCO - Plata 10. Telefonos 22 22 69 y 22 25 42

VISTA HERMOSA. - Valencia, 1. Teléfono 22 32 50.

Flores y plantas
Justy
NOVIAS,
CORONAS
Y DECORACION

Galicia, 7 Toledo
Tel. 22 88 06

★★★
HOTEL CARLOS
V
Restaurante
Plaza Horno Magdalena, 3
Teléfs. 22 21 00/04

Guía Semanal de Toledo



PARA ANUNCIARSE
LLAMAR AL TELEFONO
213651



Scala

nuevo
espectáculo.

Para los que creen
que ya lo han visto todo.

Las atracciones del Nuevo Espectáculo de SCALA son más espectaculares que nunca.

Más de 60 artistas, 32 escenas diferentes, Exóticas, Insolitas, Pista de hielo, Fuentes mágicas y los números más increíbles que jamás haya visto.

Lláme al teléfono 450 44 00 y reserve su mesa antes de que sus amigos se lo cuenten.



Espectacular.

Scala Meliá Castilla
RESTAURANTE-ESPECTÁCULO. MADRID

1. CATEDRAL
2. PALACIO ARZOBISPAL
3. AYUNTAMIENTO
4. TALLER DEL NORO
5. PARROQUIA DE SAN ANDRÉS
6. IGLESIA DE SAN SEBASTIÁN
7. MUSEO VICTORIO MACHO
8. CASA Y MUSEO DEL CRISTO
9. SINAGOGA EL TRANSITO
10. IGLESIA DE SANTO TOMÉ
11. SANTA MARÍA LA BLANCA
12. IGLESIA SUCAS DE LOS REYES
13. PUENTE DE SAN MARTÍN
14. PUERTA DEL CAMBRÓN
15. CONVENTOS DOMINGO EL ANTIGUO
16. CONVENTO DE SAN CLEMENTE
17. IGLESIA DE SAN JEDONSO
18. CORREOS Y TELEGRAFOS
19. TELEFONOS
20. MUSEO PARROQUIAL DE SAN VICENTE
21. CONVENTO DE SANTA CLARA
22. CONVENTO DE LAS CAPIJUNAS
23. CONVENTO SANTO DOMINGO EL REAL
24. IGLESIA DE SANTIAGO ARRABAL
25. PUERTA DE BISAGRA
26. PUERTA DEL VAY DE BISAGRA
27. PUERTA DEL SOL
28. IGLESIA DEL SANTO CRISTO DE LA LUZ
29. CASA DE LA MONTEA
30. MUSEO DE SANTA CRUZ
31. ARCO DE LA SANGRE
32. OFICINA D.G. PROMOCION DEL TURISMO
33. EL ALCAZAR
34. TORREON DE LA MAGDALENA
35. POSADA DE LA HERMANDAD
36. CASA DE LOS TEMPLARIOS
37. IGLESIA DE SAN LUFAS
38. PUENTE DE ALCANTARA
39. CASTILLO DE SAN SERVANDO
40. HOSPITAL DE APLERA
41. RUINAS DEL CIRCO ROMANO
42. CRISTO DE LA VEGA



CALIDAD Y DISEÑO

Avda. Barber, 16 - Tel. 22 74 61



INTERMUEBLE

OLIAS (TOLEDO) - TEL. 35 78 30

Todo en Muebles
Fabricación Propia

GALERIA SELECCION

OBJETOS DE ARTE, EXPOSICIONES

Puerta Llana, 14 - TOLEDO - Teléf. 22 29 83





TRAVESÍA PRINCIPAL
TRAVESÍA SECUNDARIA

MERCERIA DON BOTON

Disponemos de todo lo que Vd. necesita en articulos de merceria.

Venga a vernos y se asombrará de nuestros precios.

C/ Diputación, 2 - TOLEDO

CAFÉ BAR RECOLETOY

**GRAN VARIEDAD
EN SANWICHS
BOCADILLOS
Y SUS
FAMOSAS PULGAS**

**C/ RECOLETOS, 3
TEL. 21 06 57
TOLEDO**

TRANSPORTES

HORARIO TRENES

TRENES DE TOLEDO A MADRID ATOCHA

TOLEDO SALIDAS		ATOCHA LLEGADAS
6.23	(1)	7.50
7.40	-	9.09
10.19	-	11.50
10.32	(1)	11.55
11.45	-	13.15
13.20	-	14.50
14.05	(1)	15.32
14.20	-	15.50
16.20	-	17.50
17.35	(1)	19.05
18.31	-	20.00
19.17	-	20.48
20.34	-	22.05
21.25	(2)	22.48
22.10	-	23.45

(1) Automotor con trasbordo a U. T. en Parla.

(2) Automotor via Parla.

TRENES DE MADRID ATOCHA A TOLEDO

ATOCHA SALIDAS		TOLEDO LLEGADAS
7.05	(1)	8.26
8.25	-	9.55
8.55	-	10.18
10.00	-	11.28
11.25	(1)	12.46
11.45	-	13.10
14.10	-	15.37
15.35	(1)	16.56
16.28	-	18.02
17.30	-	18.57
18.15	-	19.43
18.45	(1)	20.06
18.45	(1)	20.19
19.55	-	21.23
20.35	(2)	21.54
21.05	-	22.34

TAXIS

PALOMAREJOS. - Teléfono 22 16 98.
ESTACION. - Teléfono 22 16 99.
RECONQUISTA. - Teléfono 22 16 96.
CUESTA CARLOS V. - Teléfono 22 23 96

HORARIO DE AUTOBUSES

TOLEDO - MADRID

Laborables:

6.30 - 7.30 - 8.30 - 9.30 - 10.30 - 11.30 - 12.30 - 13.30 - 14.30 - 15.30 - 16.30 - 17.30 - 18.30 - 19.30 - 20.30 y 21.30

Domingos y festivos

8.30 - 9.30 - 10.30 - 11.30 - 13.30 - 14.30 - 16.30 - 17.30 - 18.30 - 19.30 - 20.30 - 21.30 - 22.00

MADRID - TOLEDO

Laborables

6.30 - 7.30 - 8.30 - 9.30 - 10.30 - 11.30 - 12.30 - 13.30 - 14.30 - 15.30 - 16.30 - 17.30 - 18.30 - 19.30 - 20.30 - 21.30 - 22.00

Domingos y festivos

8.30 - 9.30 - 10.30 - 11.30 - 14.30 - 16.30 - 17.30 - 18.30 - 19.30 - 20.30 - 21.30 - 22.00 - 24.00

AUTOBUSES SAMAR, S. A.

SALIDAS DE TOLEDO:

A San Pablo. - 11,00, 15,30 (excepto sábados, que sala a las 13,30), 17,15 y 18,30 (excepto sábados).

Domingos y festivos, a las 9,30 (salida de Venta de Aires, coche Madrid) y 23,00.

A Madridejos. - 11,00, 13,30, 14,00, 17,30 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 13,30 y 17,30.

A Urda. - 17,30 (laborables y festivos).
A Añover-Cobeja. - 11,00, 11,30 y 17,00 (excepto sábados).

A Navalморadas y Navalucillos. - 9,00 (salida Venta Aires, coche Madrid), 14,00, 17,15 y 20,30 (salida Venta Aires, coche Madrid). Domingos y festivos, a las 9,30 (Venta Aires, coche Madrid), y a las 23.

A San Martin de M. - 17,15 (martes, a las 14,00).

REGRESO A TOLEDO

De San Pablo. - 6,00, 7,30, 13,30 y 14,45 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 7,30 y 18,15 (Madrid).

De Madridejos. - 6,00, 6,45, 8,00, 13,30 y 15,30. Domingos y festivos, a las 7,30 y 13,30.

De Urda. - 7,00. Domingos y festivos, a las 7,50.

De Cobeja a Añover. - 8,00, 13,30 y 15,30 (salida de Yuncos).
De Seseña. - 6,45 horas.

De Los Navalucillos. - 6,45, 13,45 y 17,15 (en verano se retrasa media hora). Domingos y festivos: 6,45 y 17,45 (verano se retrasa media hora).
De los Navalморales. - 7,00, 14,00 y 17,30 (verano se retrasa media hora).
Domingos y festivos, a las 7,18 (verano se retrasa media hora).

De San Martin de M. - 7,15. Domingos y festivos, a las 7 15 y 18 15

SALIDA DE MADRID:

A los Navalucillos-Los Navalморales. - Laborables, a ls 8,30, 16 y 19,30. Domingos y festivos, a las 8,30 y 22,00.
A Ciudad Real. - 14,15 horas. Domingos y festivos, a las 22.

REGRESO A MADRID

De Los Navalucillos. - 6,30, 13,30 y 17,30. Domingos y festivos, 6,30 y 17,45.

De Ciudad Real. - 5,45 horas.

AUTOCARES RUBIO

Estación de Autobuses. Teléfono 22 50 83. Líneas regulares:

Toledo Villacañas y Quintanar, 11, 13,45 y 18 h. Sábados 14 h.
Quintanar a Toledo, 7 y 13 h. Sábados 7 h.

Toledo a Villacañas y Corral de Almaguer y Tarancon, 13,45 h.

V Alcardete. Corral de Almaguer. Toledo, 6,45 h.

Toledo Corral de Almaguer. V Alcardete, 17,45 h. Sábados 14 h.

Toledo Mora de Toledo, 12, 14, 16,30 y 19,15 h. Sábados 12, 14 y 17,30.

Mora de Toledo a Toledo, 8, 9, 14 y 15,30 h. Sábados 8 y 14 h.

Servicio Discrecional de viajeros por España y el Extranjero Información. Teléfono 22 50 83 y 19 10 15

PELUQUERIA DE SEÑORAS SALONES



C/ Bajada Corral de Diego
Tel 22 2002

C/ Barrio Rey, 1
Tel 22 8602 TOLEDO

Le Interesa Saber

AGRUPACION DE MUSICA TOLEDANA - C/ Plaza de San Vicente, 4
ARZOBISPADO - Arcos Palacios. Teléfono 22 41 00
AYUNTAMIENTO - Plaza del Consistorio. Teléfono 22 28 00
ANTENA 3 - Comercio, 46. Teléfono 21 41 21
EL ALCÁZAR - Alfereces Provisionales, s/n. Teléfono 22 14 21
ALIANZA POPULAR - Miguel de Cervantes, 6. Teléfono 21 01 00
AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL - Avenida Borver, s/n. Teléfono 22 13 55
AMBULANCIAS DE LA CRUZ ROJA - General Moscardó, 6. Teléfono 22 29 00
AMBULANCIAS FINISTERRE - Miguel de Cervantes 4. Teléfono 22 37 73
CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA - Plata, 20. Teléfono 22 37 26
COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS - Santa Isabel, 4. Teléfono 22 42 42
COLEGIO AGENTES DE SEGUROS - Marques de Mendigorria, 1. Teléfono 22 89 04
COLEGIO A. T. S. - Teléfono 22 38 71
COLEGIO OFICIAL DE FARMACEUTICOS - Duque de Lerma, 7. Teléfono 22 83 12
COLEGIO PROVINCIAL DE SECRETARIOS - Plaza de la Merced. Teléfono 22 30 22
COLEGIO PROVINCIAL DE VETERINARIOS - Menores, s/n. Teléfono 22 39 52
COLEGIO PROVINCIAL DE MEDICOS - Canarias, 4. Teléfono 22 16 19
COMISIONES OBRERAS - Plaza San Agustín, 1. Teléfono 22 18 60
CONSEJERIA DE COMISIONES Y TURISMO - C/ Zocodover, 11
CONSEJERIA ECONOMIA Y HACIENDA - C/ Cuesta Carlos V
CONSEJERIA DE AGRICULTURA - C/ Diputación Provincial
CONSEJERIA DE EDUCACION Y CULTURA - Palacio de Benacazon
CONSERVATORIO DE MUSICA - Teléfono 21 10 20
CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA - Plata, 20. Teléfono 22 37 26
CAMARA DE COMERCIO - San Vicente, 3. Teléfono 22 38 17
CAMARA AGRARIA - Cuesta de Carlos V. s/n. Teléfono 22 30 16
CENTRO DEMOCRATICA Y SOCIAL - Sillera, 3. Teléfono 21 31 00
CENTRO UNIVERSITARIO DE TOLEDO - San Marcos, s/n. Teléfono 21 27 61
DIPUTACION PROVINCIAL - Plaza de la Merced, 1. Teléfono 22 52 00
DELEGACION DE HACIENDA - Teléfono 22 15 50
DELEGACION ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES - Plaza Padre mariana, 4. Teléfono 22 30 32
DELEGACION PROVINCIAL DE DEPORTES - Teléfono 22 22 30
DEPORTES ESCOLAR - Teléfono 22 10 03
DELEGACION PROVINCIAL EDUCACION Y CIENCIA - T. Miguel Cervantes, 6. Teléfono 22 74 50

DELEGACION PROVINCIAL DE ESTADISTICA - T. Ohio, 5. Teléfono 22 55 61
DELEGACION PROVINCIAL DE INDUSTRIA - Concepción 4. Teléfono 22 37 49
DELEGACION PROVINCIAL DE INDUSTRIA Y FERIA DE ARTESANIA - H. Tavera, s/n. Teléfono 21 16 00
INSTITUTO NACIONAL DE ASISTENCIA SOCIAL - Armas, 6. Teléfono 22 15 01
DELEGACION PROVINCIAL DEL M.O.P.U. - Santa Clara, 6. Teléfono 22 66 04
DELEGACION PROVINCIAL MINISTERIO DE AGRICULTURA - Alfereces Provisionales, 7
DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE CULTURA - Trinidad, 8. Teléfono 22 39 81
DELEGACION PROVINCIAL MINISTERIO DE TRABAJO - Cuesta Carlos V, s/n. Teléfono 22 21 15
DELEGACION PROVINCIAL DE TURISMO - Plaza Zocodover. Teléfono 22 14 00
GOBIERNO CIVIL - Plaza Zocodover, s/n. Teléfono 22 60 50
GOBIERNO MILITAR - Caballeros, 1. Teléfono 22 16 51
INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO - San Antonio, s/n. Teléfono 22 35 94
INSTITUTO NACIONAL ALFONSO EL SABIO - Polig. Industrial, s/n. Teléfono 23 09 70
INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO - San Agustín, 3. Teléfono 22 73 00
INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD - M. Cervantes, 4. Teléfono 22 29 10
JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA-LA MANCHA - Alfonso XII 7. Teléfono 21 04 24
CONSEJERIA DE ECONOMIA Y HACIENDA - Alfonso XII, 7. Teléfono 21 29 00
GABINETE DE PRENSA - Plaza Conde, s/n. Teléfono 21 19 00
SECCION DE AGRICULTURA - Plaza de la Merced B. Teléfono 2º. 12 40
JUNTA DE PROTECCION DE MENORES - San Ildefonso 7. Teléfono 22 38 51
JUZGADO DE 1ª INSTANCIA - Plaza del Ayuntamiento, s/n. Teléfono 22 34 20
ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS - Menores, 6. Teléfono 21 31 44
PARTIDO DEMOCRATICO LIBERAL - Teléfono 21 07 89
PATRONATO DE PROTECCION DE LA MUJER - San Gnes, 1. Teléfono 22 39 30
PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS - Sillera, 7. Teléfono 22 17 32
P. S. O. E. - Ocaña 6. Teléfono 21 37 38
PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA - Teléfono 22 01 19
RADIO TOLEDO - Plaza de la Merced, 1. Teléfono 22 53 00
RADIO 80 - Nuñez de Arce, 12. Teléfono 22 20 80
REGISTRO DE LA PROPIEDAD - Miguel Cervantes, 4. Teléfono 22 18 23
RESIDENCIA UNIVERSITARIA FEME-

NINA - Teléfono 22 20 33
U. G. T. - Diputación, 6. Teléfono 22 82 12
TELEFONICA - Plaza Republica Dominicana, 4. Teléfono 22 90 00
P. D. P. - Teléfono 21 01 06

MONUMENTOS Y MUSEOS DE TOLEDO

HOSPITAL DE TALAVERA - Teléfono 22 04 51. Precio 150 ptas (privado). Horario de 10 a 13,30 - 15,30 a 18.
IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS REYES - Teléfono 22 38 02. Precio 40 ptas. (privado). Horario de 10 a 13,45 - 15,30 a 18 (en verano, 19,00)
SINAGOGA DE SANTA MARIA DE LA BLANCA - Precio 25 ptas (privado). Horario de 10 a 14 - 15,30 a 18 (en verano, 19 horas)
SINAGOGA DEL TRANSITO Y MUSEO SEFARDI. - Teléfono 22 36 65. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado domingos tarde y lunes.
CASA Y MUSEO DEL GRECO - Teléfono 22 40 46. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado domingos tardes y lunes.
IGLESIA DE SANTO TOME (Cuadro del Entierro del Conde de Orgaz) - Teléfono 21 02 29. Precio 55 ptas. (privado). Horario de 10 a 13,30 - 15,30 a 18 (en verano, 19 horas)
CATEDRAL - Teléfono 22 22 41. Precio 150 ptas. (privado). Horario de 10 a 12 - 15,30 a 18 (en verano, a 19 horas)
MUSEO DE SANTA CRUZ - Teléfono 22 10 36. Precio 150 ptas. (incluido el Museo de los Concilios), Cerrado domingos tarde y lunes (estatal). Horario 10 a 18 horas
ALCAZAR - Teléfono 22 30 38. Precio 75 ptas. (Ejército). Horario 9,30 a 18,30 (del 1/9 al 31/10), 9,30 a 18 (del 1/11 al 28/2).
MUSEO DE VICTORIO MACHO - Precio 75 ptas. (privado). Horario de 10 a 14 - 15,30 a 18 horas. Cerrado martes tarde y miércoles.
TALLER DEL MORO Y PALACIO DE FUENSALIDA - Teléfono 22 45 00. Precio 75 ptas. Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tardes y lunes (estatal).
MUSEO DE LOS CONCILIOS Y DE LA CULTURA VISIGOTICA. - Precio 150 ptas. conjunto con el Museo de Santa Cruz (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tarde y lunes.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO - Teléfono 22 78 71. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tarde y lunes.
REAL MONASTERIO DE SANTO DOMINGO DE SILOS - (El Antiguo). Precio 100 ptas. Horario de 11 a 13,30 - 16 a 18,30 horas. Cerrado domingos mañana (privado)



ONDA MEDIA
1.080 Kcs.

INFORMATIVOS LOCALES Y PROVINCIALES

- 08.30 Matinal Toledo
- 09.25/09.55/10.25/10.55 Avances informativos
- 12.30 Nuestra tierra (corresponsales)
- 15.30 Crónica de una provincia
- 10.05 Conocer es saber (Cultural-domingos)
- 19.30 El informativo de la tarde.

INFORMATIVO REGIONAL

- 13.30 Objetivo Castilla-La Mancha. En conexión con todas las emisoras de la Rueda RATO en Castilla-La Mancha.

DEPORTES

- 14.00 Tododeporte 1.ª Edición.
- 20.45 Tododeporte 2.ª Edición.
- 11.00 El marcador (domingos)
- 16.30 Carrusel deportivo (domingos)
- 21.00 Tarjeta amarilla (domingos)

PROGRAMAS DE OPINION

- 18.05 No hay derecho
- 09.00 Nuestros barrios (sábados)
- 10.30 Toledo palmo a palmo (sábados)
- 19.00 El Ayuntamiento al habla (jueves)

RADIO SERVICIO

- 12.05 El Zoco (compra - venta)
- 15.00 El campo (inf. agrario)

MISCELANEAS

- 09.00 Onda Media Aquí la Ser.
- 15.15 Los Porretas
- 18.05 Tu casa: La Radio (cine, ocio, consumo)
- 11.30 Ciudadanos

RELIGIOSOS

- 08.30 La Misa (Domingos)
- 09.00 Comunicación fraterna (Domingos)



F. M.
Estéreo 100.7 Mcs.

DE LUNES A VIERNES

- 07.00 El CUCO
- 09.00 DISCO-EXPRESS
- 10.00 EL AVANCE (informativo)
- 10.05 AÑEJOS
- 12.05 EL PERISCOPIO
- 13.30 OBJETIVO: CASTILLA-LA MANCHA (informativo regional)
- 14.00 INFORMATIVO RUEDA RATO.
- 14.30 CON ESTILO
- 15.05 ESTUDIO 4
- 16.05 25 MUSICALES
- 17.05 LA PASARELA
- 20.00 EL AVANCE (informativo)
- 20.05 EL MIRADOR
- 22.00 TOLEDO LA NUIT
- 02.00 Cierre.

SABADOS

- 07.00 TUTTI FRUTTI
- 13.30 OBJETIVO: CASTILLA-LA MANCHA
- 14.00 INFORMATIVO RUEDA RATO
- 14.30 EL EXPRESO
- 19.30 MENTA Y LIMON
- 22.00 TOLEDO LA NUIT (fiebre de Tajo).
- 02.00 CIERRE.

DOMINGOS

- 08.00 EL ROMPEOLAS
- 14.30 EL EXPRESO
- 18.00 MENTA Y LIMON
- 21.00 TARJETA AMARILLA (Deportes)
- 23.00 AUTOBUS INTERNACIONAL
- 00.00 TOLEDO LA NUIT
- 02.00 CIERRE.

A las horas en punto noticias nacionales, internacionales, regionales, pro-



ESPECIALIDAD EN TODO TIPO DE MARISCOS
GRAN FRITURA DE PESCADO
TAPAS VARIADAS

C/. Cascajo, 17 - Poligono Industrial - Teléf. 23 03 62

1 CADENA

LUNES

- 13,5 Carta de ajuste
- 14,00 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Hotel
- 16,30 La tarde
- 17,30 De aquí para allá
- 17,55 ¡Hola Chicos!

- 18,00 Barrio Sésamo
- 18,30 Planeta imaginario
- 18,55 Así es la ópera
- 20,00 Consumo
- 20,30 Telediario
- 21,05 Parques nacionales
- 21,40 La fabricante de muñecas
- 22,35 La aventura humana
- 23,35 Telediario
- 23,55 Teledporte
- 00,05 Despedida y cierre

MARTES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Hotel
- 16,30 La tarde

- 17,30 Dentro de un orden
- 17,55 ¡Hola Chicos!
- 18,00 Barrio Sésamo
- 18,30 Los electroduendes
- 18,55 Objetivo 92
- 20,00 Las cuentas claras
- 20,30 Telediario
- 21,05 El hombre y la tierra
- 21,35 La comedia musical española
- 23,35 Telediario
- 23,55 Teledporte
- 00,05 Testimonio
- 00,10 Despedida y cierre

MIERCOLES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Hotel
- 16,30 La tarde
- 17,30 Letra pequeña
- 17,55 ¡Hola Chicos!
- 18,00 Barrio Sésamo
- 18,30 Las aventuras del cachorro Puppy
- 18,55 A media tarde
- 19,30 Tocata
- 20,30 Telediario
- 21,05 Platos rotos
- 21,35 Sesión de noche
- 23,50 Telediario
- 00,10 Teledporte
- 00,20 Despedida y cierre

JUEVES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Programación de cobertura regional

ELECTRICIDAD Y
ELECTRODOMESTICOS

LORITE

FRIGORIFICOS, LAVADORAS, LAVAVAJILLAS, TV EN COLOR,
LAMPARAS, DECORACION, VIDEOS, ALTA FIDELIDAD,
ARTICULOS DE REGALO EN GENERAL

Calle Guadarrama, 7, E (Polígono Industrial) - Tel. 23 12 64 - TOLEDO

CAFETERIA

S.A.L.A.G.E.M.

NUEVA DIRECCION

Argentina, 1 - Tel. 210760
TOLEDO



TINTORERIA Y LAVANDERIA
LIMPIEZA EN SECO.

JUAN PASCUAL

Casa fundada en 1860

Azacanes, 3 - Tel. 22 16 03 ● Bolivia, 2 - Tel. 22 16 03



reto Puholera

DISTRACCION Y COMODIDAD
ESMERADO SERVICIO

C/. Hobre de Palo, 7
Tel. 21 00 60 - TOLEDO

David, el gnomo



- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Hotel
- 16,30 La tarde
- 17,30 El arte de vivir
- 17,55 ¡Hola Chicos!
- 18,00 Barrio Sésamo
- 18,30 El Kiosco
- 19,30 Al mil por mil
- 20,00 MASH
- 20,30 Telediario
- 21,05 La señorita marple
- 22,05 En portada
- 22,35 En el umbral de Europa
- 23,35 Telediario
- 23,55 Teledporte
- 00,05 Despedida y cierre

VIERNES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Hotel
- 16,30 La tarde
- 17,30 Un país de sagitario
- 17,55 ¡Hola Chicos!
- 18,00 Barrio Sésamo
- 18,30 Los Biskitts
- 18,55 Chocky
- 19,30 Al galope
- 20,00 Más vale prevenir
- 20,30 Telediario
- 21,05 Un, dos, tres...
- 22,45 Página de sucesos
- 23,35 Telediario
- 23,55 Teledporte
- 00,05 Despedida y cierre

SABADO

- 10,45 Carta de ajuste
- 10,59 Apertura y presentación
- 11,00 La bola de cristal
- 12,25 La cuarta parte
- 12,55 Gente joven
- 14,20 Lotería nacional
- 14,30 Diario de sesiones
- 15,00 Telediario

- 15,35 David, el gnomo
- 16,05 Primera sesión
- 18,00 Los sabios
- 19,00 De película
- 19,30 El equipo «A»
- 20,30 Telediario
- 21,05 Informe semanal
- 22,30 Sábado cine
- 00,30 Despedida y cierre

DOMINGO

- 9,45 Carta de ajuste
- 9,59 Apertura y presentación
- 10,00 Concierto
- 10,30 El día del señor
- 11,30 Pueblo de Dios
- 12,00 Estudio Estadio
- 15,00 Telediario
- 15,35 Dragones y mazmorras
- 16,05 Autopista hasta el cielo
- 17,00 Si lo sé no vengo
- 18,00 Pumuky
- 18,25 El mundo
- 18,55 Avance estudio estudio
- 19,05 De 7 en 7
- 19,30 Punto de encuentro
- 20,30 Telediario
- 21,05 Mascarada
- 22,05 Cantantes y sonantes
- 23,00 Estudio estudio
- 00,30 Despedida y cierre

EL RAPIDO

MUDANZAS
TRANSPORTES
SERVICIO
PUERTA-PUERTA

TOLEDO - Tel. 23 02 66
MADRID - Tel. 469 00 71

Restaurante Bar **MARUGAL**

Reserva de mesas para reuniones

Alberche, 2 Tel. 23 08 88
POLIGONO INDUSTRIAL **TOLEDO**

2 CADENA

LUNES

18,45 Carta de ajuste
 18,59 Apertura y presentación
 19,00 Agenda informativa
 19,15 En marcha
 19,30 Arte y tradiciones populares
 19,45 Música para usted
 20,00 Tablón de anuncios
 20,30 La noche del cine español
 00,10 Últimas preguntas
 00,40 Telediario 4
 01,10 Despedida y cierre

MARTES

18,45 Carta de ajuste
 18,59 Apertura y presentación
 19,00 Agenda informativa
 19,15 En marcha
 19,30 Arte y tradiciones populares
 19,45 Música para usted
 20,00 La Europa de los jóvenes
 20,35 Tiempos modernos
 21,30 Don Quijote
 22,25 ¿Qué pintamos aquí?
 22,50 Búscate la vida
 24,00 Telediario 4
 00,30 Despedida y cierre

MIERCOLES

18,45 Carta de ajuste
 18,59 Apertura y presentación
 19,00 Agenda informativa
 19,15 En marcha
 19,30 Arte y tradiciones populares
 19,45 Música para usted
 20,00 Suspiros de España

20,30 Con las manos en la masa
 21,00 Fin de siglo
 22,30 Jazz entre amigos
 23,35 Enredo
 24,00 Telediario 4
 00,30 Despedida y cierre

JUEVES

18,45 Carta de ajuste
 18,59 Apertura y presentación
 19,00 Agenda informativa
 19,15 En marcha
 19,30 Arte y tradiciones populares
 19,45 Música para usted
 20,00 A - uan - ba - buluba - bam - lam - bambu
 21,00 Fila 7
 22,05 Cine Club
 24,00 Telediario 4
 00,30 Tiempo de crear
 00,45 Despedida y cierre

VIERNES

18,45 Carta de ajuste



CENTRO COMERCIAL BUENAVISTA

TOLEDO

Más de 50 profesionales a su servicio:

Le aseguramos:

Mejor precio - Mejor calidad - Mejor servicio

En una sola visita comprará todo lo necesario dentro de un ambiente selecto y agradable

• Próxima Apertura

¡COMPRUEBELO!

PLANTA PRIMERA

CAJA DE AHORRO DE TOLEDO
 CAFETERIA Y CERVECERIA
 • EXPOSICION DE MUEBLES
 SEGUROS «SOLISS»
 GIMNASIO

PLANTA SEGUNDA

JUGUETERIA - BAZAR
 • BISUTERIA - REGALOS
 SONIDO - IMAGEN

DEPORTES - ARMERIA
 FERRETERIA - ELECTRICIDAD
 • LOTERIA - QUINIELAS
 • ESTANCO
 LANAS Y MANUALIDADES
 DROGUERIA - PERFUMERIA
 • ZAPATERIA SENORAS Y CAB.
 LIBRERIA - PAPELERIA
 ROPA VAQUERA
 MODA INFANTIL
 • BOUTIQUE SENORAS

TEXTIL - LENCERIA
 MODA JOVEN
 CAMISERIA
 • TINTORERIA
 PELETERIA
 ARTICULOS DE PIEL
 PELLUQUERIA SENORAS
 CONFECCION CABALLEROS
 HERBOLARIO - DIETETICOS
 MERCERIA - ARTICULOS PUNTO
 • CUADROS Y MOLDURAS

18,59 Apertura y presentación
 19,00 Agenda informativa
 19,15 En marcha
 19,30 La clave
 24,00 Telediario 4
 00,30 Despedida y cierre

SABADO

15,45 Carta de ajuste
 15,59 Apertura y presentación
 16,00 Estadio 2
 21,00 La ventana electrónicaZ
 23,00 Opera
 00,55 Despedida y cierre

DOMINGO

11,45 Carta de ajuste
 11,59 Apertura y presentación
 12,00 Música para usted
 13,00 La pequeña Memole
 13,25 Gente menuda, menuda gente
 14,10 Siete novias para siete hermanos
 15,00 Dibujo animados
 15,30 Coraje
 15,55 La buena música

17,00 Estrenos TV
 18,45 Los Fraguél
 19,10 Tauromaquia II
 20,10 Cecilia
 21,05 El dominical
 22,10 Domingo cine
 23,45 Metrópolis
 00,15 Despedida y cierre



MIÉRCOLES. 21,35 (Primera Cadena). «Un lugar en el sol». George Eastman, sobrino de un magnate de la industria textil, acepta un empleo en una de las fábricas de la empresa, dedicada a la confección de trajes de baño: desde un modestísimo puesto en la sección de empaquetado, donde tiene como compañera a ALice, alcanza muy pronto un lugar privilegiado en la firma. En la residencia de su tío, George conoce a Angela Vickers, hija de unos multimillonarios. Entre George y Alice existen ya relaciones amorosas íntimas.

SABADO. 16,05. (Primera Cadena). «La Diligencia». Una diligencia de la «Oberland Stage Line» que rinde su servicio en la localidad de Lordsburg tras un largo recorrido, está hoy a punto de no ponerse en camino ante la alarmante noticia de que el jefe indio Jerónimo y una gran facción del pueblo apache que él acaudilla, han abandonado la «reserva».



CENTRO COMERCIAL BUENAVISTA TOLEDO

Más de 50 profesionales a su servicio:

Le aseguramos:

Mejor precio - Mejor calidad - Mejor servicio

En una sola visita comparará todo lo necesario dentro de un ambiente selecto y agradable

¡COMPRUEBELO!

PLANTA TERCERA

- PESCADERIAS
- ULTRAMARINOS
- CARNICERIAS
- AVES Y CAZA
- CHARCUTERIA
- CASQUERIA
- LACTEOS
- CONGELADOS
- FRUTERIA
- BODEGA

- LLAVES Y TACONES
- FLORISTERIA
- FARMACIA
- PANADERIA
- PASTERIA
- FRUTOS SECOS Y SALAZONES
- PRENSA Y REVISTAS
- PLATOS PREPARADOS

PLANTA CUARTA

- CONSULTA DENTISTA
- PROTESICO
- OTORRINOLARINGOLOGO

• Próxima Apertura

SABADO. 22,30. (Primera Cadena). «**Virginidad**». Anthony M. Wilson, un siciliano afincado en Londres y dueño de una cadena de restaurantes de lujo, recibe desde Palermo el encargo –más bien la orden– de recibir en el aeropuerto a un personaje misterioso, que resulta ser una pariente suya –la bellissima Lucia Mantuso–, que llega a la capital británica con el pretexto de aprender inglés. Tony deberá ser su ángel custodio, incluso se verá obligado a aposentarla en su hogar. Pero la orden de Palermo no acaba aquí: Lucia es virgen y Tony responderá con su cabeza de que lo seguirá siendo.

LUNES. 20,30 (Segunda Cadena) Noche del cine español. «**Cielo negro**». Una joven, vecina de uno de los barrios más populares de la gran ciudad, va a ser víctima inocente de una serie de angustiosas circunstancias, que la podrán al borde de la desesperación e, incluso, del suicidio. Un hecho imprevisto hace que la mujer olvide su intento que quitarse la vida, dándole un nuevo rumbo a su existencia.

JUEVES. 22,05 (Segunda Cadena). Ciclo cine negro americano. «**La calle sin nombre**». Al término de la Segunda Guerra Mundial, se produce en Estados Unidos un estallido del crimen organizado que recuerda –y aún supera– los viejos tiempos del gangsterismo de los años treinta. El FBI ha mo-

vilizado todos sus poderosos resortes para poner coto a esta ola, que está empezando a desbordarse. Pero la corriente del crimen se extiende a lo largo de todo el país: es la tristemente célebre «calle sin nombre». Uno de los innumerables ejemplos de Stiles y su banda, que caerá cuando un delincuente de amplio historial infiltrado en ella –en realidad, un agente del FBI– consigue desmantelarla.

DOMINGO. 17,00 (Segunda Cadena). «**Dos mundos opuestos**». El sargento de artillería Drake es instructor de un centro de formación de «marines», considerado con el de más prestigio dentro del ejército de Estados Unidos. Drake, hombre de brillante historial, sólo tiene un mundo: el de los reglamentos. Y una sola obsesión: que se cumplan a rajatabla. En cada remesa de reclutas le llega siempre un garbanzo negro. Ahora se trata de un muchacho que ha vivido en una comuna «hippie» y que tiene de la vida un concepto que nada tiene que ver con el del sargento Drake. Dos mundos opuestos... que van a entrar en conflicto.

DOMINGO. 22,10 (Segunda Cadena). «**Una doble vida**». Henry Marcoux y su esposa Therèse son unos ricos hacendados de la Provenza, donde poseen grandes cultivos de viñedos y amplias bodegas, muy estimadas en el país.

RECOMENDAMOS

MIÉRCOLES. 21,05. **PLATOS ROTOS**. «Que el cielo nos juzgue». Mariel y una amiga deciden llevar a la práctica su estudio sobre la «decadencia y caída del macho ibérico». Carme, Loli y Julia, asisten a una fiesta esotérica, cargada de contactos paranormales. Licor afrodisíaco y ex-hippies.

JUEVES. 22,05. **EN PORTADA**. «Nicaragua: Estado de emergencia». Cuando apenas han transcurrido seis años desde el derrocamiento de Somoza, la deteriorada situación política y social de Nicaragua no sólo no se ha estabilizado, sino que corre el peligro de hacerse endémica.

VIERNES. 20,30. **MAS VALE PREVENIR**. «El cerebro» En el Museo de la Ciencia de Barcelona se ha abierto al público un exposición sobre «nuestro cerebro» en donde de forma didáctica se expone qué es, como funciona y de donde proviene nuestro cerebro.

Restaurante «**VENTA CERVANTES**»

Su nueva dirección les ofrece sus especialidades en Carnes y Pescados
Banquetes - Almuerzos de Negocios - Comedor Privado - Reuniones, etc.

Paseo Circo Romano, 15 - Tel. 21 28 62 - TOLEDO

Garcisiel
ALIA PELETERIA

TRINIDAD, 16.
TEL. 22 97 12

TOLEDO

verdepino

LA MODA COMO TU
LA QUIERES

C/ Alfonso X (El Sabio), 8.

Tel. 21 29 54 - TOLEDO

LA BOLSA DE TOLEDO

Para anunciarse en esta sección enviar el texto a POLAR EDICIONES, Antonio López, 74 Madrid 28026. Esta sección es GRATUITA, insertándose un anuncio sólo durante un mes. Para repetirlo se deberá remitir de nuevo.

SE VENDE piso en Buenavista, de 5 dormitorios, 3 baños, 118 m² útiles, calefacción y garaje. Exclusivas Carrascos. Plata, 10

SE VENDE piso-apartamento en Pozo Amargo. Con 1 dormitorio, salón, cocina y cuarto de baño. Techos bajos. Exclusivas Carrasco. Plata, 10.

SE VENDEN pisos en Santa Bárbara, de 3 dormitorios, calefacción y garaje. Exclusivas Carrascos. Plata, 10.

SE VENDE piso en el polígono de 3 dormitorios, calefacción. Exclusivas Carrasco. Plata, 10.

SE VENDE piso en Urbanización Las Perdices (Bargas) de 94 m² útiles, de 4 dormitorios, baño y aseo. Exclusivas Carrasco. Plata, 10.

SE VENDEN pisos en Argés de 3 dormitorios. Exclusivas Carrascos. Plata, 10.

SE VENDE piso en Los Olivos (Olias del Rey). Exclusivas Carrasco. Plata, 10.

SE VENDE parcelas y fincas rústicas en distintos sitios de Toledo. Exclusivas Carrasco. Plata, 10.

SE VENDE finca con varias naves a 50 Km de Madrid, extensión 6 hectáreas. Buen precio, facilidades. Exclusivas Carrasco. Plata, 10

VENDO o CAMBIO por coche pequeño, Ducati 500-Twin, electrónica, encadenado completo, extras, matrícula TO - 6367 - E. Teléfono 21 09 41.

NECESITO alquilar piso amueblado. Céntrico con calefacción. Llamar de 9 a 11 al teléfono 22 72 66.

SE VENDE casa en buen estado, calle de San Cipriano, 3 Toledo. Con dos pisos vacíos y otros dos alquilados. Muy bien de precio, facilidades. Teléfono 22 52 69

SE ALQUILA piso céntrico para oficinas. Teléfono 22 42 47. Calle Comercio.

SE VENDEN LOCALES Comerciales. Distintas zonas de Toledo. Exclusivas Carrasco. Calle de la Plata, 10. Teléfono 22 25 42

VENDO coche marca Dogge-Dart 3.700. Teléfono 79 71 85

DE OCASION se vende SEAT-1430 en buen estado. Teléfono 21 00 60. de 19,00 a 03,00

SE VENDE casa en Plaza del Colegio Infantes, de una superficie de 231,87 m², consta de dos plantas cada una de las cuales tiene dos viviendas. Exclusivas Carrasco. Plata, 10.

SE VENDE casa en Alfonso XII consta de tres plantas. Barata. Plata, 10. Exclusivas Carrasco.

SE ALQUILA local de 290 m² en la carretera de Toledo a Ciudad Real Km. 94. Con agua, luz, alcantarillado, fachada a carretera y calle. Razón: Paseo de la Rosa, 112 (Tienda). Toledo. O en el mismo local de Sonseca

VENDO coche 850 (especial) buen estado de conservación. Teléfono 22 33 71. Preguntar por Jesús García.

VENDO coche Renault-7-TL con 33.000 kilómetros, por 350.000 ptas. Llamar teléfono. 21 12 49.

COMPRE piso en Fuente del Oro, situación inmejorable, precio a convenir. Teléfono 22 53 07.

NECESITO persona mayor de 25 años que quiera ganar buenas comisiones. Visitar ramo del automóvil. Interesados, teléfono 22 79 18.

SE VENDE pequeño almacén. Calle Azacanes, 41. Teléfono 22 69 49

SE VENDE solar en San Cipriano con una superficie de 350 m². Exclusivas Carrasco. Plata, 10.

SE VENDE piso 3 dormitorios. C/. Descalzos, n.º 23 y Local Comercial de 270 metros cuadrados aproximadamente. Exclusivas Carrasco, Plata, 10.

CENTRO DE CIENCIAS DEL LENGUAJE TRASTORNOS Y SU REHABILITACION

TRATAMIENTO DE: DISLEXIAS, DISFEMIAS, DISLALIAS, HEMIPLEJIAS, RETRASOS ESCOLARES, ETC.

LOGOPEDA

PROFESOR: ALVAREZ PELAYO

Calle de Santa Isabel, 7 - 1.º izqda. (JUNTO AL AYUNTAMIENTO)

PREVIA PETICION DE HORA: AL TELEF. 21 00 10

MAÑANAS: De 9 a 14 horas. - TARDES: De 16 a 20 horas - 45002-TOLEDO

Duplicque sus ingresos



domiciliando
su sueldo o pensión en la



CAJA DE AHORRO
DE TOLEDO

